

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2014/15133]

Overeenkomst inzake een internationaal Energieprogramma, en bijlage, opgemaakt te Parijs op 18 november 1974 (1). — Toetreding door de Republiek Estland

Op 29 april 2014 werd bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België het toetredingsinstrument van de Republiek Estland betreffende voormelde Overeenkomst waarvan België depositaris is, neergelegd.

De neerlegging van het toetredingsinstrument is gebeurd overeenkomstig de bepalingen van artikel 71, § 1, van de Overeenkomst.

De Overeenkomst is ten aanzien van de Republiek Estland op 9 mei 2014 in werking getreden.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 23 november 1978.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2014/15133]

Accord relatif à un Programme international de l'Énergie, et Annexe, faits à Paris le 18 novembre 1974 (1). — Adhésion par la République d'Éstonie

Le 29 avril 2014 a été déposé au Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement de Belgique, l'instrument d'adhésion de la République d'Éstonie concernant l'Accord cité sous rubrique, dont la Belgique est dépositaire.

Le dépôt de l'instrument d'adhésion a été effectué conformément aux dispositions de l'article 71, § 1^{er}, de l'Accord.

Celui-ci est entré en vigueur à l'égard de la République d'Éstonie le 9 mai 2014.

(1) Voir *Moniteur belge* du 23 novembre 1978.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2014/15162]

3 FEBRUARI 2014. — Wet houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek der Filipijnen inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het diplomatiek en consulaire personeel, gedaan te Brussel op 23 december 2009 (1). — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* d.d. 17 juni 2014 (ed.2), blz. 45515, dient het opschrift van de wet als volgt gewijzigd te worden :

3 FEBRUARI 2014. — Wet houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek der Filipijnen inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door bepaalde gezinsleden van het diplomatiek en consulaire personeel, gedaan te Brussel op 23 december 2009 (1)(2)

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* d.d. 17/06/2014 (ed.2), blz. 45515 - 45518.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2014/15162]

3 FEVRIER 2014. — Loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République des Philippines relatif à l'autorisation de l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, fait à Bruxelles le 23 décembre 2009 (1). — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 17 juin 2014 (éd.2), à la page 45515, l'intitulé de la loi doit être modifié comme suit :

3 FEVRIER 2014. — Loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République des Philippines relatif à l'autorisation de l'exercice d'activités à but lucratif par certains membres de la famille du personnel de missions diplomatiques et de postes consulaires, fait à Bruxelles le 23 décembre 2009 (1)(2)

(1) Voir *Moniteur belge* du 17/06/2014 (éd.2), pages 45515 - 45518.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00504]

28 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot toekenning van subsidies door het Europees Terugkeerfonds als onderdeel van het algemeen programma "Solidariteit en beheer van de migratiestromen". — Jaarprogramma 2011. — Rechtzetting

In het *Belgisch Staatsblad* van 7 april 2014 bladzijde 29690, moet de volgende correctie wordt aangebracht :

Artikel 6 wordt aangevuld met volgende zin :

« Verwijzingen naar het ingetrokken koninklijk besluit worden gelezen als verwijzingen naar huidig koninklijk besluit. ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00504]

28 FEVRIER 2014. — Arrêté royal visant l'octroi de subventions par le Fonds européen pour le retour dans le cadre du programme général "Solidarité et gestion des flux migratoires". — Programme annuel 2011. — Avis rectificatif

Au *Moniteur belge* du 7 avril 2014, p. 29690, il y a lieu d'apporter la correction suivante :

L'article 6 est complété par la phrase suivante :

« Les références faites à l'arrêté royal abrogé sont considérées comme étant faites au présent arrêté royal. ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14277]

25 JUNI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van overtredingen inzake het wegverkeer voor wat het sturen onder invloed van alcohol betreft

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 65, vervangen bij de wet van 29 februari 1984 en gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1990, 26 maart 2007 en 9 maart 2014;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14277]

25 JUIN 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation d'infractions en matière de circulation routière pour ce qui concerne la conduite sous l'influence de l'alcool

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, l'article 65, remplacé par la loi du 29 février 1984 et modifié par les lois du 18 juillet 1990, 26 mars 2007 et 9 mars 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van overtredingen inzake het wegverkeer;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op de adviezen van de Inspecteurs van Financiën, gegeven op 18 maart 2013, 3 april 2013, 12 juni 2013 en 30 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 24 oktober 2013;

Gelet op het advies 53.434/4, gegeven op 26 juni 2013 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, en het advies 55.463/4, gegeven op 19 maart 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van dezelfde gecoördineerde wetten;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken, de Minister van Justitie, de Minister van Financiën en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van overtredingen inzake het wegverkeer wordt de bepaling onder 4° vervangen als volgt :

“4° kan een overtreding van artikel 34, § 1, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer aanleiding geven tot de onmiddellijke inning van 170 euro.

Een overtreding van artikel 34, § 2, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer kan, indien de ademanalyse een alcoholconcentratie van ten minste 0,35 milligram en minder dan 0,44 milligram per liter uitgedemde alveolaire lucht meet, aanleiding geven tot de onmiddellijke inning van 400 euro.

Een overtreding van artikel 34, § 2, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer kan, indien de ademanalyse een alcoholconcentratie van ten minste 0,44 milligram en minder dan 0,50 milligram per liter uitgedemde alveolaire lucht meet, aanleiding geven tot de onmiddellijke inning van 550 euro.

Een overtreding van artikel 34, § 2, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer kan, indien de overtreder geen woonplaats of vaste verblijfplaats in België heeft en de ademanalyse een alcoholconcentratie van ten minste 0,50 milligram en minder dan 0,65 milligram per liter uitgedemde alveolaire lucht meet, aanleiding geven tot de onmiddellijke inning van 1200 euro.

Een overtreding van artikel 34, § 3, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer geeft aanleiding tot de onmiddellijke inning van 100 euro indien de ademanalyse een alcoholconcentratie van ten minste 0,09 milligram en minder dan 0,22 milligram per liter uitgedemde alveolaire lucht meet, en kan aanleiding geven tot de onmiddellijke inning van 170 euro indien de ademanalyse een alcoholconcentratie van ten minste 0,22 milligram en minder dan 0,35 milligram per liter uitgedemde alveolaire lucht meet.”.

Art. 2. Artikel 17, § 1, van het hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende :

“Indien hij een overtreding begaat van artikel 34, § 2, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en de ademanalyse een alcoholconcentratie van ten minste 0,65 milligram per liter uitgedemde alveolaire lucht meet, of indien hij een overtreding begaat van artikel 34, § 2, 3°, van dezelfde wet, of bij een bloedproef zoals bedoeld in artikel 63, § 1, 1° en 2°, van dezelfde wet, bedraagt de in consignatie te geven som 1200 euro.”.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2014, met uitzondering van artikel 1, 4°, voor wat betreft de onmiddellijke inning van 100 euro bij een alcoholconcentratie van ten minste 0,09 milligram en minder dan 0,22 milligram per liter uitgedemde alveolaire lucht, dat in werking treedt op 1 januari 2015.

Vu l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation d'infractions en matière de circulation routière;

Vu l'association des gouvernements régionaux;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances donnés le 18 mars 2013, le 3 avril 2013, le 12 juin 2013 et le 30 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 octobre 2013;

Vu l'avis 53.434/4 donné le 26 juin 2013 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, et l'avis 55.463/4 donné le 19 mars 2014 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des mêmes lois coordonnées;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur, de la Ministre de la Justice, du Ministre des Finances et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation d'infractions en matière de circulation routière, le 4° est remplacé par ce qui suit :

« 4° une infraction à l'article 34, § 1^{er}, de la loi relative à la police de la circulation routière peut donner lieu à la perception immédiate de 170 euros.

Une infraction à l'article 34, § 2, de la loi relative à la police de la circulation routière peut, si l'analyse de l'haleine mesure une concentration d'alcool d'au moins 0,35 milligramme et inférieure à 0,44 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré, donner lieu à la perception immédiate de 400 euros.

Une infraction à l'article 34, § 2, de la loi relative à la police de la circulation routière peut, si l'analyse de l'haleine mesure une concentration d'alcool d'au moins 0,44 milligramme et inférieure à 0,50 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré, donner lieu à la perception immédiate de 550 euros.

Une infraction à l'article 34, § 2, de la loi relative à la police de la circulation routière peut, si l'auteur de l'infraction n'a pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique et si l'analyse de l'haleine mesure une concentration d'alcool d'au moins 0,50 milligramme et inférieure à 0,65 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré, donner lieu à la perception immédiate de 1200 euros.

Une infraction à l'article 34, § 3, de la loi relative à la police de la circulation routière donne lieu à la perception immédiate d'une somme de 100 euros si l'analyse de l'haleine mesure une concentration d'alcool d'au moins 0,09 milligramme et inférieure à 0,22 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré, et peut donner lieu à la perception immédiate d'une somme de 170 euros si l'analyse de l'haleine mesure une concentration d'alcool d'au moins 0,22 milligramme et inférieure à 0,35 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré. ».

Art. 2. L'article 17, § 1^{er}, du même arrêté, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« S'il commet une infraction à l'article 34, § 2, de la loi relative à la police de la circulation routière et si l'analyse de l'haleine mesure une concentration d'alcool d'au moins 0,65 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré, ou s'il commet une infraction à l'article 34, § 2, 3°, de la même loi, ou en cas de prélèvement sanguin comme visé à l'article 63, § 1^{er}, 1° et 2°, de la même loi, la somme à consigner s'élève à 1200 euros. ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2014, à l'exception de l'article 1^{er}, 4°, en ce qui concerne la perception immédiate de 100 euros en cas de concentration d'alcool par litre d'air alvéolaire expiré d'au moins 0,09 milligrammes et inférieure à 0,22 milligrammes, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Art. 4. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken, de minister bevoegd voor Justitie, de minister bevoegd voor de Financiën en de minister bevoegd voor het Wegverkeer zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 juni 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en van Gelijke kansen,
Mevr. J. MILQUET
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM
De Minister van Financiën,
K. GEENS
De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

Art. 4. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions, le ministre qui a la Justice dans ses attributions, le ministre qui a les Finances dans ses attributions et le ministre qui a la Circulation routière dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 juin 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances,
Mme J. MILQUET
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM
Le Ministre des Finances,
K. GEENS
Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14323]

20 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 48 op de spoorlijn nr. 89, baanvak Zottegem - Oudenaarde, gelegen te Zottegem ter hoogte van de kilometerpaal 22.945

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/94225/89 van 7 december 1995;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 48 op de spoorlijn nr. 89, baanvak Zottegem - Oudenaarde, gelegen te Zottegem ter hoogte van de kilometerpaal 22.945;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 48 op de spoorlijn nr. 89, baanvak Zottegem - Oudenaarde, gelegen te Zottegem ter hoogte van de kilometerpaal 22.945, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1^o, het verkeersbord A47 en 2^o a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o en 6^o van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14323]

20 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 48 sur la ligne ferroviaire n° 89, tronçon Zottegem - Audenaarde, situé à Zottegem à la hauteur de la borne kilométrique 22.945

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/94225/89 du 7 décembre 1995;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 48 sur la ligne ferroviaire n° 89, tronçon Zottegem - Audenaarde, situé à Zottegem à la hauteur de la borne kilométrique 22.945;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 48 sur la ligne ferroviaire n° 89, tronçon Zottegem - Audenaarde, situé à Zottegem à la hauteur de la borne kilométrique 22.945, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1^o, le signal routier A47 et 2^o a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o et 6^o du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;
- 3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;